

**AVISO DE DECISIÓN PRELIMINAR  
PARA LA PROPUESTA OTORGACIÓN DE  
CERTIFICADOS DE REDUCCIÓN DE EMISIONES**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Distrito Unificado para el Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín está solicitando comentarios del público para la propuesta emisión de certificados de Créditos de Reducción de Emisiones (ERC, por sus siglas en inglés) a H.J. Heinz Company por la clausura de su establecimiento, en 2800 South El Dorado Street en Stockton, California. Las cantidades de ERCs propuestos para almacenar son 229 lb-NOx/año, 19 lb-SOx/año, 239 lb-PM10/año, 13 lb-CO/año, y 173 lb-VOC/año.

El análisis de la base regulatoria para esta acción propuesta, Proyecto #N-1121415, está disponible para la inspección pública en [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm) y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (209) 557-6400. Comentarios por escrito acerca de este propuesto permiso inicial deben de ser sometidos antes del 4 de Diciembre del 2013 a **DAVID WARNER, DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE PERMISOS, SAN JOAQUIN VALLEY UNIFIED AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 4800 ENTERPRISE WAY, MODESTO, CA 95356.**

**NOTICE OF PRELIMINARY DECISION  
FOR THE PROPOSED ISSUANCE OF  
EMISSION REDUCTION CREDITS**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the San Joaquin Valley Unified Air Pollution Control District solicits public comment on the proposed issuance of Emission Reduction Credits to H.J. Heinz Company for shutdown of the entire facility, at 2800 South El Dorado Street in Stockton, California. The quantity of ERCs proposed for banking is 229 lb-NOx/yr, 19 lb-SOx/yr, 239 lb-PM10/yr, 13 lb-CO/yr, and 173 lb-VOC/yr.

The analysis of the regulatory basis for this proposed action, Project #N-1121415, is available for public inspection at [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm) and at any District office. For additional information, please contact the District at (209) 557-6400. Written comments on this project must be submitted by December 4, 2013 to **DAVID WARNER, DIRECTOR OF PERMIT SERVICES, SAN JOAQUIN VALLEY UNIFIED AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 4800 ENTERPRISE WAY, MODESTO, CA 95356.**